

ROZMAITOŚCI.

Dnia 29. Marca.

N^{er}_a 13.

Roku 1854.

Lękliwość ludzi do ludzi.

Dziwna w samą rzecz że człowiek wobec człowieka się mięsza, na widok obcego coś mu cięży, zawadza. Zdarza się, że byle spojrzeli po sobie, zaraz spuszczaają oczy, rumienia się, milczą i niepokoją, i to bez jawnego powodu.

Że ptaszyna przed sępem na ziemię pada i skrzydła rozpostrze, jest powód po temu; albo że niewolnik ze drzeniem zbliża się do pana który rygor prowadzi chłostą, snadnie i tu pojąć trwożliwość sługi. Wyrozumić da się także i strach dziewczęcia co wycieczki nie widzi, gdy się nagle ujrzy sam na sam w obec natarczywego zuchwalca. A i to raczie mojej lękliwości przebaczyć, że mię dreszcz i trwoga przejmuje, kiedy nieprzyjaciel w boju wznioł oszczep nademną, gdy ranny dogorywam.

Ale to wszystko rzadsze zdarzenia, owszem prawdę mówiąc, ludzie śród boju i otwartej walki ulegają nierównie mniej obawom i trwożliwości, niżli przy codziennych schadzках w domowém pozyciu gdzie się zbierają w najlepszej myśli i w zupełnej swobodzie serca.

Proszę z sobą, przekonamy się. Otośmy w izbach wiejskiego państwa! To-

warzystwo zacne; zeszli się goście, sąsiedzcy plebani, urzędnicy starsi i podwładni, kupcy z przedmiejskiej gildy, i my światowi także wstąpili przelotem. Wszyscy jak można najprzyzwoiciej kłaniamy się, witamy, ale na sercu widocznie coś cięży każdemu, głosu niewydobyć, a jeżeli gdzieś usta słówko wytrąca, odbija się w drugim końcu jakaś odpowiedź z przesłuchu podobna oddźwiękom echa, co doskonale powtarza ostatnie składy i ani wie o pierwszych.

To jeszcze nie dziw bo przesyłszć się można; ale dlaczego stoją wszyscy jak z krzyża zdjęci? Ten spuścił oczy jak gdyby czegoś po ziemi szukał, tanten utkwil wzrok w kołnierz sąsiada jakby plam dopatrywał, uszy nabiegły krwią, po twarzach rozlał się jakiś uśmiech cierpki z przymusu, a na ustach widocznie chęć pracuje przełamać niewolę języka i zerwać z przed oczu zamglenie; widać że to istotnie żywi są ludzie, ale czego stoją jak posągi?

Spojrzujmy po kobiétach! strojne w kwiaty, szale, korónki, czypeczki, czy one na nabożeństwie że tylko ukradkiem spoglądają? Jest tam życie, jest; a przecie dlaczegoż jak chińska lalka

dopiero się wtedy nachyli kiedy kto sprężynę napnie, dopiero wtedy półgębkiem odpowie, kiedy ją kto półśłówkiem potrąci?

Gdyby się tych ludzi nie znało w domowym zaciszu, zdawałoby się że to dobór samych odszczepków rozumu i serca, a nie towarzystwo osób poważnych, godnych, zacnych, równie świątłych jak biegłych w swoim zawodzie, niemniej wesółych jak szczerých biesiadników.

Poznałem raz oficera przy marynarce angielskiej; proszę go widzieć było na pokładzie okrętu, co to za życie, jaka uprzejmość, grzeczność, przytém śmiałość, odwaga w twarzy, do tego młody, zdrów, wesół, przystojny; z-pod oka ogień pałał, a na czole jakby palcem kto wyrzył: „z Bogiem bez trwogi!“ byłby świat palił, a sam z zimną krwią przypatrywał.

Trzeba, że w wieczór zchodzimy się na ładzie w salonie u pani Prezesowej; mój oficer w galowym stroju jak automat w oponie, głowa wtknięta w obciśniętą krawatę jak na kółkach ani jęj na lewo ani na prawo, gibkość w krzyżach gdzieś się podziała, a język w ustach chodził jak indeks w zegarze kiedy się kółka poplączą lub sprężyna pękła.

Gdy się do światła zbliżył, widziałem jak mu na czoło krople występowały, dobył chustki, otarł się niezgrabnie i zcicha tłumaczył sąsiadowi: „ależ tu panie gorąco!“ Zimna wprawdzie nie było, ale złośliwy sąsiad pojmując co się dzieje w marynarzu na ładzie, sze-

pnął do ucha: „to dlatego że tyle dam w salonie.“

Bo też istotnie koło dobranych dam słynących wdziękami i wykwinnością, wydało się nieobebranemu z pozyciem salonowém marynarzowi, stokroć straszniejszym niżli baterya sześćdziesiąt-funtowa; i czego na pokładzie nigdy nie zaznał, tu wzdrygnął się jak gdyby bomba pod nim pękała, kiedy która z dam go grzecznie zagadła. Po chwili już go i w salonie nie było, umknął z przed oblicza piękności ten co przed tłumami ludożerczój dzieczy ani oka nie zmruża.

Pytam, co tu trwożyło mego bohatera, który jeszcze dziś rano z taką odwagą mię witał na swojej twierdzy drewnianej, zawieszonėj śród nieba i morza między gromem i tonią?

*

*

Ale po co nam szukać przykładów po okrętach i balach wiejskich, ścielą się jawnie podobne dziwactwa natury naszej w każdym zakątku świata. Wszędzie jakieś czarnoksiężskie zaklęcie na zgromadzeniu ludzi najspokojniejszych, że człowiek wchodząc sam nie wie dlaczego drży i trętwieje.

Mówiła mi raz znakomita dama co niepospolitą odgrywała rolę po najświetniejszych dworach Europy, że się jęj nigdy nie wydarzyło wejść do salonu bez niejakiegoś skłęknięcia i zmieszania. Przypomniał mi się w tém pewny osiwały w bojach wojownik, który mówił: „że i w stu walkach obstrzylane zdrzzy serce na pierwszy wystrzał;“ i żeglarzowi choć wzrósł na morzu, zbięra się każdą razą na słabość, kiedy po

wypoczynku w porcie znowu na ocean wypływa.

Zatrzymałem się z ciekawości czasami w przedpokojach do salonu, ażeby się przypatrzeć twarzom, kiedy goście składali płaszcze i mantylle. Dobrze że zwyczaj zaprowadził wieszac zwierciadła, a zwyczaj wcale dogodny, nie dla czczej okazałości i chluby, raczej głęboka mądrość i doświadczenie naprowadziły gospodarza na to.

Proszę się przypatrzeć wchodzącym! I setny nie przejdzie by nie rzucił okiem w zwierciadło, i nie spojrzeł po sobie czy chustka się nie skrzywiła, czy fontaś nie zagiął, czy fałd nie odstał? A jaka mina przytém poważna jakby szło o zdobycie ziemi świętej. Tu drżąca rączka perełki w kabłączek układa, tam łeczek odchylony nagina. Czy powietrza nie staje że dusza piersiami robi? Jak przed skonaniem tylko oddechy dorywcze: „Ach Boże, rękawiczka moja! — Aliniu! zaczekaj, sprzączeczka krzywo! — Miloniu! kulczyk się zagiął!” — I jakiś ciężar niepewności osiada na czołach, a córka tuli się do mamy.

Czy to wchód na tortury? albo może tam siedzą sędziowie mądrości? albo groźny inkwizytor co z artykułów wiary spowiada? Bah! Zdało-by się bo dziś wiary ani za szeląg; ale to nie! drzwi się otwierają, a otok jasności ozłaca twarze; w pokojach sama wesołość, strojność i piękność.

I nagle niknie trwożliwość co nękała przed wstępem, posępnosć pierzchła, twarz się rozjaśniła i wita uprzejmiej niż kiedy na prawo i na lewo. Czło-

wiek odrodzony, byle przez próg przestąpił, chociaż w duszy ten sam, lękliwość w nim tylko przystygła, nazajutrz mimno wprawy, obeznania i doświadczenia ponawia się scena ta sama, i ani sposób wytępić w sobie tego uczucia obawy ludzi do ludzi.

* * *

Śmiać się chce gdy człowiek sam nad sobą się zastanowi, i czasami pomyśli czego się też on boi? Tylko że ten pomyśl zwykle po niewczasie przychodzi, już dusza dobrze była w popłochu, nim się wznieciła przytomność. Nic nie pomaga być pewnym siebie, i mieć świadomość czystego sumienia, i czuć swą godność, powagę, wyższość nad ludźmi, — tyle tu rozum nada, co głos walczącego na puszczy.

A co dziwniejsza, że ta lękliwość w nas od maleńkości; tam gdzie się jeszcze ani zna ani czuje różnicy stanu, już natura wszczepiła lękliwość i trwogę. Co to za przeprawę z nami nie miały matki, nim nas przywabiły do gościa albo przynajmniej byśmy oczu podnieśli! przymówki, głaskanie po czołach, popod brodę, mało co pomagały; strach zasłaniał oczy choć głowa szła w górę. Przebaczyć dzieciom — ale za co my starzy nie lepsi?

Zdawałoby się że rozsądek, zastanowienie, przekonanie, a przedewszystkiem serce wolne próżności i dumy, powinnyby ośmielać i dodawać odwagi. Ale ani przekonanie ani ćwiczenie nie oswoją całkiem ludzi do ludzi, bo też i życia nie starczy ażeby przebyć wszelkie rodzaje zbliżenia się osób do siebie,

więc też i nie przepatrzyć wrażeń jakie gdzie kogo czekają.

Trudno! ani czas, ani sposobność każdemu przebywać po dworach, gdzie obyczaj wcale są inne, i oraz goście po zgromadzeniach miejskich, wieśniaczych, gdzie także osobliwsze przewodzą względy, częstokroć odmienne w każdym domu. Chciawszy się z niemi oswoić, musiałby człowiek albo waleśać się jak Protěj po świecie, albo przepełnić w żywioły tu księdza, tam aktora, tu wojewody, tam giermka, ówdzie ekonoma, kupca, sędzi, pana, sługi, — i z tém wszystkiém jeszcze by nie stało czegoś w obec wojewodzianki, kasztelanki, podczaszanki, a o niższych warstwach ani myśleć. Niema rady jak lekliwości się pozbyć!

Ale, ale! W okolicy Bursztyna bywał przed laty, a może i teraz między ludem zwyczaj, przystrzydz gościowi włosów, i podać dzieciom do rąk jeżeli się ponastraszają przychodnia. I moja czupryna posłużyła raz babie za lekarstwo dla dzieci. Chłopczyna wziął włosy do rąk, rozpoznał że to coś bydlęcego, i przyszedł tulić się do mnie.

Więc znalazłby się sposób na lekliwość: oto! ujmować ludzi ze stanowiska sfery nam własnej, a nie silić się na to jakby się przenieść i zastosować do wiedzy i stanu obcej osoby. Czyli to sposób skuteczny? nie ręczę.

Ksiądz kaznodzieja cierpiał może nie mało, nim przemógł drzączkę i głos ustakował. Wkrótce powołanie, talent, zamówienie przesiąkły go kaznodziejstwem,

że i przy stole perorował. I bardzo słusznie? W pokorze i w milczeniu słuchali go książęta, panowie, senatorowie, tém bardziej mogą i domownicy i goście, i ktokolwiek się w sferę jego zabłąka. Ale niechże przypadkiem wymowny dobrodziej wstąpi między cztery ściany gdzie biesiaduje kilka osób, których jeszcze nie widział, zakłękna mu usta, stanie zasumiały z pokorą, czuje że niema twierdzy swój, ambony która go od odwetu chroniła, i cały ten sposób odnoszenia osób do naszej własnej sfery zmarniał, a natura jak żywa wróciła. — A czy profesor lepszy? albo aktor?

Pewnie nie mało w tém śmiałości wystąpić przed tysiącem widzów rozsądnych, a do tego śmielszych w teatrze bo zawistych tylko od siebie, od własnej woli, własnego czucia, myśli i przekonania — wystąpić i udawać króla, bohatera, namiętnego kochanka, a to tyle na prawdę, ażeby go za prawdziwego uznał i sam król i bohater i istotny kochanek, a przecież nie mógł brać do siebie tego co on przedstawia. Sztuka w tém nie mała, a ile to odwagi potrzeba ażeby sztuce i publiczności dogodzić! Lecz aktor który przywykł codzień wychodzić na scenę, wkońcu tak się oswoił, że ani cienia w nim lekliwości, gra przed światem jak w domu przed zwierciadłem. I chociaż publiczność tu nie ta co kaznodziei słuchała, a przynajmniej nie ta dusza co tchnęła pobożnością i pokorą, wprawny aktor wyrzuca jak z procy przymówki, kłą-

twy, szyderstwa, dodaje migi, gesta, przedrzyski, jak gdyby przed sobą nie widział sędzi, a sędzi groźnego. U Rzymian i Greków wydarzało się że za swawolę głową nałożył, u nas tylko czasami ją traci, gdyż nie są zarty widzieć i słyszeć nad sobą miecze katuszy: urągowiska, szyderstwa, pośmiewisko, gwizdanie, i doznawać coś gorszego czasami co zabija los, sławę i swobodę na całe życie. A na te wszystkie bolesne oświadczenia ani mu wolno zejść ze sceny ani się skrzywić chociaż go nie bluszczem wieńczą, a zszedłszy ani się uzalić przed kim, ani usprawiedliwić. Stoi w imieniu publiczności, jak niewolnik posłuszny na skinienie przed panem, który jeżeli się w zapędzie poskramia, pewnie nie dla niego ale przez wzgląd na siebie. Nie dziw więc że pierwsze wystąpienie aktora połączone jest ze strachem i obawą, że się rumieni, blednieje, że pod nim nogi mdleją, że się chwieje, że głos słabnie, zmysły odchodzą i cała dusza stępowana. Z tém wszystkiém oswaja się wreszcie artysta, jęklliwość zginie, wstydlliwość zamrze, lęklliwość zgaśnie, aktor wpatruje się w publiczność jak w obraz malowany, a czasami do niej jak do zwierciadła w swojej komnacie, wykrzywia z siebie postacie jakiego chce mędrca i niedorodka, pana i sługi bez zeny, bez oględu, śmiało i odważnie. Ani go wrzawa nie obejdzie, ani szyderstwo zapłoni. Prawdziwy Sokrates, szczery Xerxes, wytrzyma niezachwiany, chociaż zelżony zgnilizną spektatorów i pa-skudztwem dziennikarzy.

Chwalebna obojętność, zaszczytny stoicyzm! Ale dlaczego, proszę, ten aktor patrząc nań z nadworu inny? nawet im większy w nim artysta na scenie, tém skromniejszym, chcę mówić, lękliwszym go widzę w towarzystwie? Bo i z nim to samo co z nami, choć się oswoił z mową książęcą i przejął obyczaj wszystkich stanów.

* * *

Gdyby to jeszcze obawa ta wzniecała się w obec wielkiego państwa, osób znakomitych władzą, potęgą, albo wyższych dostojenstwem, nauką, rozumem, wtedy godziłoby się powlec swawolność serca obłoczkiem wstydu, skromności i obawy, by nie ubliżyć temu co tyle zacniejszym od nas. Ale szkoda słów na to, bo inna miara przywarom serca; lęklliwość ogarnie i wyższe państwo w obec ludzi niższego rzędu częstokroć tyle co było na odwrot u gminu. Nie śmiem wymienić, ale się nie jednemu wydarzyło widywać państwo z wielkiego świata na uczcie u szlachty drobnego mienia. Wyznajmy, czy pomogły tam co dworskie układy, gracya, wdzięki, zwinność mowy? I dowcip, i rozum, i nauka, i wszystko na co się zdobyć mogło staranne wychowanie, musiały zamknąć się w sobie w obec gminnej szczeroty; w obec natury złąkła się dusza i twarz zapłonęła rumieńcem.

Coś podobnego stręczy się także, kiedy człowiek po pierwszy raz za granicą; i jak dziś snadnie przesunie się koleją między ludzi obcych obyczajem, językiem i układnością. Mięsza się i niepokoi, i w niepamięci o sobie popelnia

niechcąc liczne uchybienia jakich się w domu nie dopuścił. Odetchnie dopiero aż się zejdzie z kimś co mu jest równy znaczeniem, wiekiem, nauką, usposobieniem, albo zawodem życia; z nim znane mu są formy i sposoby zachowania się i rozmowy, jednakowe chęci i uczucia ich zespalają, więc też oddycha swobodniej.

* * *

Nie pierwsi my schwycili tę ułomność człowieka; znali ją przed nami Grecy, a znali doskonale bo i stosowny wyraz dla niej obmyśliłi, przynajmniej właściwszy niż nasze ogólne: „wstydlivość albo lęklivość ludzi do ludzi,“ bo mówili: „Dysopia“ coby mogło tyle znaczyć co „zawrót oczu;“ i Plutarch dodaje, że disopii ulegają niekoniecznie niżsi do wyższych, ale bywa że znakomitszy przed niższym często zawróci okiem, i to przytém powiada że nie śmiemy nawet w oczy popatrzeć temu który nas o co prosi.

Plutarch pisał jak gdyby się na nas patrzył, bo i nasi szczodrobliwce nie chętnie zajrzą biedakowi w oko, bądź że im coś z synonimiki angielskiej załatuje, gdzie każdy żebrak jest złodziej, więc go odprawić czémprędzej gdyż niebezpieczna z takim zażyłość, bądź że szlachetność obywatelska cierpi patrząc iż ziomek bezwstydnie rękę wyciąga, i dlatego sam się za niego rumieni, bądź co chce, ale to prawda że w obec żebraka pan oczy zawróci i powtórzy „dysopia!“

U niektórych ludzi wyradza się ta Dysopia w prawdziwą Antropofobią; czło-

wiek człowieka się boi, i czy-to z umysłu czyli z usposobienia, ucieka przed ludźmi, kryje się, zamyka. Na nikim ta słabość tyle nie ciąży co na Angliku. Szlachta angielska po wsiach mieszka zaparkaniona w kasztelach, wprawdzie wykwintnie ale w odosobnieniu, obsadza się dziełami kunsztu, ozdobami przemysłu i sztuki ale tylko dla siebie, skarbi wszelkie wytwory świata, a strzeże je zawistnie przed okiem cudzoziemca, którego odwiedziny więcej wrzawy i zachodu po ich Housach nabawiają, niż u naszego szlachcica gościna Wojewody albo pana Marszałka. Nie bez kłopotu wprawdzie obejdzie się i u nas, bo to już tak Pan Bóg dał że w obec cudzego coś człeka zamgli. Patrzą po sobie, niby się dziwią, chcieliby mówić, coś dławi, i gdyby się coś przypadkiem nie nawinęło, co potrąca uwagę, rozstałoby się wcale oziębłe.

* * *

Co w człowieku z natury, tego nie godzi się potępiać, raczej pamiętać że na to mamy w sercu przywary ażeby je rozum prostował, sam się ćwiczył, człowiek doskonalił, a świat w ozdoby porastał, bo i jadowita roślina nie bez przyczyny na ziemi, a cykuta tylko w ręku nieuka zabija, są przypadki gdzie służy bardzo skutecznie.

Gdyby-to Pedagogia chowała dzieci jak Bóg przykazał a natura podszepla, poznałaby się była dawno, że lęklivość i powinnowata z nią wstydlivość to są szczere ozdoby społeczeństwa ludzkiego, prawdziwe węzły towarzyskiego pożycia, w nich zaród cnót lubych: skro-

mności, uprzejmości, grzeczności; od nich poważanie i uszanowanie dla starszych, przy nich rośnie usłużność i poświęcenie dla pięknej a słabszej płci niewieściej, z niemi stałość, wierność, przyjaźń, one obłokiem, one tłem swobody towarzyskiej, one duszą patryarchatu.

Wielu gani lekliwość serca, a przechwalają śmiałość biorąc ją za szczerość, jak gdyby lekliwość nie mogła być szczera. Szczerość, to rzecz inna; kłamać umie lekliwy równie jak śmiały, a przysłowie niesie o wszystkich, gdy powiada: „Wyłże się zawsze serce przed rozumem.“ Ale kto? lekliwość potępia, to właśnie ten co jęj się wstydzi, ten sam

co się lekliwcem rodził a tylko przez wprawę, przez obcowanie ze światem przyswoił sobie niejakiś połysk odwagi. Chlubi się z swego zwycięstwa nad sobą! to mu się godzi; ale dlaczego wchodząc trzaska drzwiami, zżyma się chociaż nic niezawadza, zatapia wzrok w sąsiada choć on nie rogaty, a gada na głos chociaż nikt nie głuchy? to do niedarowania. Gorsza przywara śmiałość kiedy się wzmaga, bo się przerzucą w zuchwalstwo, pobratymcę dumy i pychy, gnębicielkę wesołości, zartu i grzecznego pozycia które tylko tém stoi że szanujemy osobistość, prawa, charakter i przymioty każdego.

Obiecywał sobie pan Dumont wieczere u kardynała Richelieu, ale jęj nie jadł. Pan Dumont, jeden z mniejszych fabrykantów w Saint-Denis otrzymał dnia pewnego bilet z Rueil, wioski pod Paryżem gdzie kardynał bawił, i oraz zaproszenie nazajutrz na wieczere do jego eminencyi.

Dumont oczom swoim prawie niedowierza, odczytuje list po raz drugi i trzeci, przypatruje się dobrze adresowi i przekonywa że list istotnie do niego. Uradowany zatem wielce, chwali się przed żoną i córkami, a kramarki z uciechy i zaszczytu dwakroć podrosły.

O godzinie czwartej dosiadł fabrykant wierzchowca, i ruszył prosto do Rueil. Lecz ledwo był za miastem, zaskoczyła go burza z deszczem ulewnym. A że się wybierał z pośpiechem, zapomniał wziąć płaszcz, wracać nie było czasu, myśląc że burzę przepędzi, pędził konia co siły, ażeby nie uchybić minuty.

Nic nie pomogło, ulewa wznagała się niesłychanie, pan Dumont przemokł do nitki choć może pierwszy raz w życiu puścił się czwałem, wreszcie i koń ustał, i jeździec się unużył. Skręcił więc do pierwszej przy dro-

dze gospody w Nanterre, i pełen rozpachy obsuszał przemokłe stroje.

W tém wchodzi inny jakiś podróżny, również przemokły, i zasiada po drugim boku kominka. Z początku spoglądali po sobie podróżni nie wchodząc w rozmowę, nareszcie pan Dumont zawołał zniecierpliwiony: „Co za pluta niegodziwa!“

— Brzydka, ani słowa, odrzekł nieznajomy, ale zapewne wkrótce przeminie, i niebo znów się wyjaśni.

— O, gdyby tylko prędko, przerwał fabrykant, radbym dostać się czémprędzej do Rueil.

Nieznajomy spojrział tylko, jak gdyby pytał: co on mówi:

— Ho, ho, rzecze pan Dumont dalej, „deszcz zamiast ustawać, bardziej się wznaga, i gromy biją na piękne, ale co robić, muszę jechać.“

— Musi to być zapewne coś ważnego, kiedy się pan nie lękaś takiej burzy...

.....I bardzo ważnego; nie mam też przyczyny tać się z tém, mówi fabrykant, że zaproszony jestem dziś na wieczere u kardynała.

— Teraz rozumiem, co pana tak nagli. Ztémwszystkiém do Rueil jeszcze daleko, i nim dojedziesz, przemokniesz do nitki, a w takim stanie trudno będzie panu zaprezentować się kardynałowi.

— Nic to nie wadzi; owszem spodziewam się, że kardynał mnie przyjmie z tém większą łaskawością.

— I to być może, lecz jeżeli śmiem pytać, to zapewne mnsisz pan mieć ściślejsze związki z kardynałem?

— Przeciwnie; nawet nie mówiłem z nim nigdy, i nie umiem sobie wcale wytkómaczyć téj łaski.

— Kardynał, mój panie — rzecze z cicha nieznajomy, nie zna żartów, gdzie idzie o sprawę kraju, i nie lubi przymówek. Czasem jedno słóweczko wzbudza w nim podejżrzenie. Radziłbym więc nad tém się zastanowić. Czy nie dałeś pan kiedy kardynałowi powodn do jakiej niechęci?

— Zdaje mi się, że co do tego mogę być spokojnym. Pilnuję mego zatrudnienia, i nie mieszam się do spraw politycznych. Raz tylko jeden pozwoliłem sobie zrobić uwagę dla kardynała może mniej przyjemną, a to ubolewając nad śmiercią księcia Montmorency. Pewny jednak jestem, iżbyś na mojem miejscu i pan tak postąpił: pradziad mój bowiem był nadwornym marszałkiem książąt Montmorency.

— Mój kochany panie, wydajesz się być uczciwy i radbym ci się w czém przysłużyć. Radzę więc nie jechać do Rueil.

Moc w lodach. Wiadomo że flaszka zatkana pęka kiedy w nięj woda zamarznie; ale jaka jest moc w lodach, pokazało się dopiéro kiedy raz wystawiono na zamrozenie wodę w bombie żelaznej, 15½ cala średnicy a o ścianach na 2¾ cala grubych. Kula pękła zaraz gdy woda zlodowaciała, a z taką siłą że kawał o 150 funtach uleciał w powietrze. Według obliczenia wynosić mnsiała ta siła 2,600,000 funtów. Zład też, iż woda marznąc rozdyma się, splywa lód

— Nie jechać do Rueil! Zaraz siadam na koni i jadę mimo ulewy.

— Powiem panu coś więcej, tylko proszę być nieco cierpliwszym. Sądziysz pan że go w Rueil oczekują z wieczera. O, mylisz się bardzo, wiesz co cię tam czeka? szubienica!

— Wielki Boże! czy to być może? — zawołał z przerażeniem pan Dumont. I nachyliwszy się ku nieznajomemu, zapytał cichym i trwożliwym głosem: Prze Bóg miły, mój panie, mów, zkąd to wiesz?

— Nie pytaj mnie zkąd wiem, ale ratuj się, póki czas jeszcze.

— Cóż ja mogłem zawinąć?...

— Bóg to raczy wiedzieć — odrzekł nieznajomy, lecz właśnie zwołano mnie po to, abym pana powiesił.

Zbladł pan Dumont, i pełen trwogi odskoczył; a któż pan jesteś, Dla Boga?

— Kat z Paryża, i z rozkazu Jego Eminencyi mam panu życie odebrać. Pomnij, że wielką wyświadczam przysługę, ostrzegając go, i że najmniejsza nieostrożność ze strony pana, może mnie pogrzyżyć w największe nie-szczęście!

Fabrykant więc dopada konia, i puszcza się nie do Rueil lecz do Paryża, nie patrząc burzy ni słoty, przybywa do miasta i nie wraca do domu nawet, lecz ukrywa się u jednego z dawnych przyjaciół. Zaopatruje się w pieniądze, i przebrany dostaje się do Kalletu, a ztamtąd do Anglii.

Dopiéro we dwa lata gdy był pewnym że go nieboszczyk kardynał na wieczere nie będzie prosić, powrócił na łono fanilii.

na wierzch, zawsze atoli wystaje tylko na jedną dziesiątą część znad wody, a dziewięć dziesiątych obwo-du zanurza się.

Kto się poparzył, niech weźmie oliwy na pół zwa-pienną wodą.

Ach jak to miło w lecie, dzień tak długi! — Co za nierozum moje dziecię — dzień z krótkim terminem najlepszy, przestrzegł tatulo bankier.